

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN265750423JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lim Deokjo Lim Deokjo Officetel Room 627, 364 Gyeongchun-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Gounrishville) 12262, KOREA TEL 010-3330-0151 FAX 010-3330-0151	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Goods			4	USD 0.35	USD 1.40
総合計 (Total)			4		USD 1.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 6 5 7 5 0 4 2 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 265 750 423 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 07 04		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Lim Deokjo Lim Deokjo Officetel Room 627, 364 Gyeongchun-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Gounrishville)							
				Postal Code 12262							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Cosmetic Goods						4				USD1.40	
										TEL 010-3330-0151	
										FAX 010-3330-0151	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 140 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces											
番目 / 個中											
Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Country KOREA	
135-0064		日付印 Date Stamp	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
JAPAN		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 6 5 7 5 0 4 2 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 265 750 423 JP

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX	
JAPAN		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Cosmetic Goods					
個数		4			
正味重量		USD1.40			
損害要償額 (円)		USD1.40			
価格		USD1.40			
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-0151			
TEL 010-3330-0151		FAX 010-3330-0151			
国産品		原産国		内容品詳細	
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		140			
内容品種別		贈物		商品見本	
販売品		販売品		その他	
返送品		返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		140			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		FAX 010-3330-01			